

SERVICE DU CONTENTIEUX & DU
PERSONNEL -- 2ème Bur./Pers.

N° 3125 PERS.

Ruhengeri



2398

TRANSMIS copie pour information
et exécution
à Monsieur le Résident (DEUX)
à Monsieur l'Administrateur de Territoire (TOUS)
à Monsieur le Chef de Service (TOUS)

Usumbura, le 21 avril 1949.

Pour le Gouverneur
LE CHEF DU SECRETARIAT, S. STRAUNARD,

CONGO BELGE
Gouvernement Général
1re Direction Générale
3ème Direction (Personnel)

N° 7708/Pers.

OBJET:
Signalement
Notes biographiques et
mutation.--

C O P I E . -

Léopoldville, le 14 avril 1949.

N° 7709/Pers -- Transmis copie pour
information à Monsieur le Gouverneur du
Ruanda-Urundi à USUMBURA.--

Léopoldville, le 14 avril 1949
Pour le Gouverneur Général

p.o.
Le Directeur-Chef de Service, f.f.,
sé): J. BROHEE.--

Monsieur le Gouverneur,

J'ai l'honneur d'accuser la réception de votre
lettre 4349/Cont.Pers. du 19 mars.--

La rédaction de notes biographiques dites "de mu-
tation" procède effectivement d'une coutume instaurée de longue date, mais
non d'instructions formelles rentrant dans le cadre des dispositions
statutaires.

J'estime avec vous que cette procédure est dépour-
vue d'intérêt, puisqu'aussi bien l'autorité sous les ordres de laquelle
un agent sera placé, pourra puiser au dossier de celui-ci, tous les
éléments d'appréciation nécessaire.--

Cette formalité des "notes de mutation" peut donc
sans inconvénient être abandonnée.

Ainsi que vous le suggérez, les éléments nouveaux
intervenues depuis le précédent signalement et susceptibles d'influer sur
le signalement ultérieur, seraient portés à la connaissance de l'Autorité
sous les ordres de laquelle l'agent sera dorénavant placé;
celle-ci reproduirait les dits éléments dans les notes subséquentes.--

Le Gouverneur Général
sé): JUNGERS.

A Monsieur le Gouverneur
de la Province de et à
LEOPOLDVILLE.--